

Santiago, Chile, 25 de agosto de 2017

Asunto: Cumplimiento de Acuerdo de
la Comisión Permanente de Género
y Acceso a la Justicia

**MINISTRO JORGE O. CHEDIAK GONZÁLEZ
PRESIDENTE DE LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE URUGUAY Y
REPRESENTANTE DE LA SECRETARÍA PERMANENTE DE LA
CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA**

**DR. GUSTAVO JALKH RÖBEN
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL ECUADOR Y
REPRESENTANTE DE LA SECRETARÍA PRO TÉMPORE DE LA
CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA**

Presentes

Distinguidos Representantes de las Secretarías Permanente y Pro Témproe:

En cumplimiento de su Plan de Trabajo 2016-2018 y al mandato recibido por la Cumbre Judicial Iberoamericana, la Comisión Permanente de Género y Acceso a la Justicia realiza acciones que permitan transversalizar la perspectiva de género al interior de la Cumbre Judicial Iberoamericana y de los Poderes Judiciales que la integran.

En este sentido, de la revisión efectuada a los documentos normativos vigentes en la Cumbre, esta Comisión en su II Reunión Ordinaria realizada en diciembre de 2016 en la Ciudad de México, acordó proponer que en los documentos generados por la Cumbre, el lenguaje sea siempre incluyente y no discriminatorio. Al respecto, esta Comisión respetuosamente solicita que se sugiera a todos los órganos e instancias de participación de la Cumbre, elaborar sus documentos con esas características.

Como ejemplo de lo anterior, se adjuntan los diversos documentos generados por la Cumbre en los que, después de su revisión por parte de esta Comisión, se incorporó el lenguaje inclusivo y no discriminatorio.

Atentamente,



CUMBRE JUDICIAL
IBEROAMERICANA



XIX
CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA
ECUADOR 2018



Margarita Beatriz Luna Ramos
Ministra de la Suprema Corte de Justicia de la Nación de México y
Presidenta de la Comisión Permanente de Género y Acceso a la Justicia



Alba Luz Ramos Vanegas
Magistrada Presidenta de la Corte Suprema de Justicia de Nicaragua



Gladys Edilma Terán Sierra
Jueza de la Corte Nacional de Justicia de Ecuador



Elena Highton de Nolasco
Ministra Vicepresidenta de la Corte Suprema de Justicia de Argentina



CUMBRE JUDICIAL
IBEROAMERICANA



XIX
CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA
ECUADOR 2018

Esther Elisa Agelán Casasnovas
Jueza de la Suprema Corte de Justicia de la República Dominicana

Andrea Muñoz Sánchez
Ministra de la Corte Suprema de Justicia de Chile